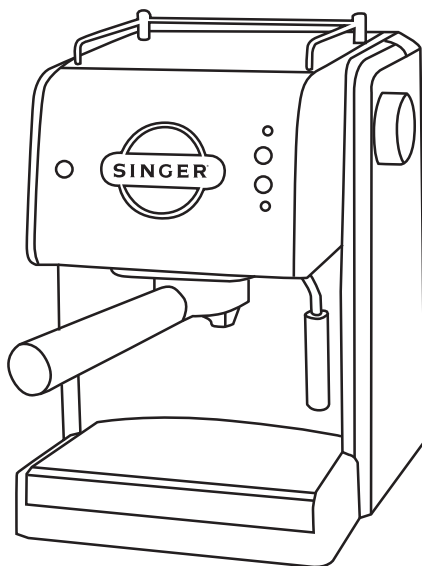


SINGER®

Espresso-cappuccino machine

Καφετιέρα espresso-cappuccino

Кафе машина за еспресо-капучино



GB INSTRUCTION MANUAL

GR ΒΙΒΛΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

BG ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

GB	ENGLISH.....	3
GR	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	15
BG	БЪЛГАРСКИ.....	28

Important safeguards

Please read these instructions carefully before use the appliance and save it for future reference.

- 1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.**
- 2. The appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.**
- 3. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.**
- 4. Do not immerse the supply cord, plug, or appliance itself in water or any other liquids.**
- 5. Never let the machine operate while unattended.**
- 6. The supply cord should be regularly examined for signs of damage. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.**
- 7. Do not operate the appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner, return appliance to the nearest authorized service agent for examination, repair or adjustment.**

8. **This appliance is intended for household use and similar applications such as:**
 - **staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;**
 - **farm houses;**
 - **by clients in hotels, motels and other residential type environments;**
 - **bed and breakfast type environments.**
9. Only use the machine for its intended household purposes in accordance with these instructions.
10. Make sure your mains voltage corresponds to that specified on the appliance before plugging in. The appliance must be connected to an earthed mains safety socket.
11. Do not use the appliance with a damaged socket-outlet.
12. Never use the appliance outdoors and always place it in a dry environment.
13. Unplug
 - Before filling with water.
 - Before cleaning.
 - After use.
14. Never use the appliance near hot surfaces.
15. Make sure the cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
16. Never move the appliance by pulling the cord. Do not wind the cord around the appliance or twist it.
17. Stand the appliance on a stable, flat surface.
18. Only use fresh and cold water. Do not use water contained in bathtubs, washbasins or other reservoirs.
19. Never put too fine ground coffee or use torn pods in the appliance, as this causes it to become blocked.
20. Never remove the filter holder whilst coffee is brewing or the coffee and steam button is pressed down, steam could shoot out and burn you.

21. Don't get burnt by:
 - Hot parts, including the steam/hot water nozzle, cup warming tray, filter holder and boiler outlet.
 - Steam or hot water coming out of the steam/hot water nozzle or boiler outlet.
22. Never fill the water tank above the MAX level marked. Never use the machine when water overflow.
23. Never use without water, the pump will burn out. If you have a programmable appliance, make sure to fill it with water before programming it.
24. Always set any control to "off" before unplugging from the socket-outlet.
25. Make sure the ambient temperature is at least 10°C, otherwise the appliance does not function properly.
26. Do not use the machine at altitudes higher than 2200 metres above sea level.
27. Never use without the drip tray and cup stand.
28. Never use accessories which are not recommended by the producer. They could constitute a danger to the user and risk to damage the appliance.
29. Do not forget that the temperature of the coffee prepared is high. Handle with care your jug to avoid any risk of scald.
30. Make sure cool down before cleaning or storing the appliance.

Service & Repair

1. For service or repair under warranty, please contact the authorized service company that is mentioned on the guarantee card that accompanies the product.
2. Do not operate any product with a damaged cord or plug. If the supply cord is damaged, return the appliance to a SINGER service center for examination repair or adjustment. Do not attempt to dismantle any part of the appliance. This should only be done at an authorized SINGER service centre.
3. The partial or total non-respect of the safety instructions in the present instruction manual will automatically release Singer of any type of responsibility in case of malfunction of the machine or injuries to persons or animals.
4. In case of manipulation, repairing or any modification of the machine made by unqualified persons or in case of improper use, the guarantee will be automatically cancelled.

Technical data

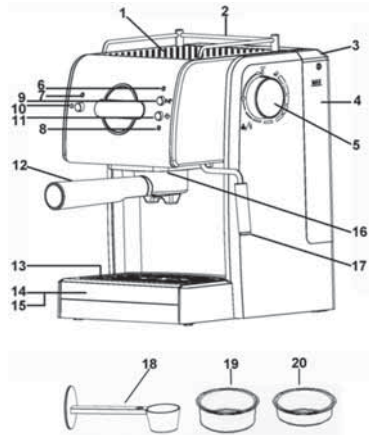
Voltage/Frequency: 220-240VAC 50Hz

Power input: 900-1100W

Capacity of water tank: 1.5L

Know your espresso machine

1. Cup warming tray
2. Rail
3. Tank lid
4. Water tank
5. Steam/hot water knob
6. Ready light
7. Power light
8. Steam light
9. Coffee/hot water button
10. On/Off button
11. Steam button
12. Handle of filter holder
13. Float
14. Cup stand
15. Drip tray
16. Boiler outlet
17. Steam/hot water nozzle
18. Measuring spoon with tamper
19. Filter for 2 cups dose
20. Filter for 1 cup dose or coffee pod



Features

1. Powerful pump

The appliance is equipped with a powerful 15 bar pump capable of producing excellent espresso and cappuccino.

2. Aluminum boiler

The appliance is equipped with a thick aluminum boiler that heats fast and has excellent steam, hot water capacity.

3. Removable drip tray

The drip tray is removable for easy cleaning.

4. Detachable water tank

The 1.5L transparent water tank with hinged lid is detachable for easy cleaning and refilling.

5. Safety system

The appliance is equipped with pressure relief valve, thermal fuse and dual thermostat to prevent from overheating and overpressure.

6. Froth enhancing function

The appliance is equipped with a froth-aid device; enjoy abundant milk froth for cappuccino within minutes.

Before using for the first time

1. Remove all packaging.
2. Wind excess cable around the storage slot on the bottom of the machine.
3. Wash the parts; please refer to "Cleaning".
4. Flush the machine thoroughly with clean water in the following steps:
 - a) Make sure all the buttons are in the off position and that the steam/hot water knob is closed by turning clockwise.
 - b) Lift out the tank, draw up the lid and fill with cold water up to the MAX level marked. Alternatively draw up the lid and fill the tank whilst in position on the espresso machine. We recommend using filtered water as it produces better coffee and reduces lime scale, never use fizzy water.
 - c) Refit the tank, make sure that it is correctly located and apply light pressure if necessary to ensure the valve at the bottom of the tank connects with the water inlet of the machine. It is normal for water to remain in the compartment under the tank; this can be done using a sponge.
 - d) Swing out the steam/hot water nozzle then attach the filter holder to the machine by positioning it under the boiler outlet and turning to the right, place a bowl underneath.
 - e) Plug in the mains supply, Press down the On/Off button then the power light will glow.
 - f) Immediately press down the coffee/hot water button and wait until water drip from the filter holder. This means the boiler has been filled with water.

Note: You have to operate this step as soon as possible; otherwise the boiler will be dry-boiled.

Important: You can not brew espresso if you have not flushed the machine at first, the flushing cycle causes the boiler to fill with water. If you have not used the machine for a few days, you have to flush it with fresh water before you use it again.

Preheating the espresso machine

To ensure your espresso coffee is brewed at the right temperature it is essential that the coffee appliance is preheated.

1. Check that the steam/hot water knob is firmly closed (turn clockwise) and that there is water in the tank.
2. Put a jug under the steam/hot water nozzle.
3. Fit the desired filter into the filter holder (without coffee) and attach to the machine by positioning it under the boiler outlet and turning to the right, ensure it is firmly located.
4. Position two cups under the filter holder; if you use the same cup that the coffee will be served in it will be preheated. Alternatively the cups can be preheated on the cups warming tray.
5. Press the On/Off button and wait until the ready light glows.
6. Press down the coffee/hot water button and wait until two cups of water runs into the bowl.
7. Turn the steam/hot water knob anti-clockwise and allow a little amount of water to run into the jug.

8. Turn the steam/hot water knob clockwise and turn the all buttons to off setting.
9. Remove the filter holder and proceed to make coffee using either ground coffee or coffee pods.

To make espresso using ground coffee

1. Preheat the appliance as above 'Preheating the espresso machine'.
2. Check that there is water in the tank.
3. Select the desired filter and fit into the filter holder.
Use the smaller filter for making one cup of coffee (or when using coffee pods) and the larger filter for 2 cups.
4. Add the coffee using the measuring spoon provided one full spoon per cup, level the surface then lightly press with the tamper of the measuring spoon, wipe off any coffee around the rim.

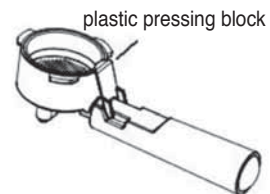
When buying ground coffee maker sure it is suitable for espresso machines.

Never press the coffee too firmly as the coffee will come out slowly and the cream will be of a dank colour, however, if it is pressed too lightly, the coffee will come out too fast and the cream will be a light colour.

5. Attach the filter holder into the boiler outlet; turn it to the right to lock into position.
Put one or two cups underneath, if making one cup of coffee, centre your cup in the middle. Ensure the On/Off button is pressed down then the power light will glow, wait until the ready light glows, then press down the coffee/hot water button to make espresso.
6. When you've enough coffee—not too much otherwise it will be too weak (optimum dosage is 30ml per cup) release the coffee/hot water button to the off position. If you are not making any more coffee, release the power button to the off position.
7. Remove the filter holder by turning to the left.
There will be water on the filter when you remove it, this is normal.
8. To remove the used coffee from the filter holder, please lift the plastic pressing block to press the edge of filter as shown, then tip the filter holder upside down and tap out the grounds.

Important:

- 1) You can not start to make espresso until the ready light glows because it means the water temperature is not enough when the ready light goes out.
- 2) To avoid water leakages from the rim of filter holder and to ensure optimum performance, it is necessary to clear any ground coffee from around the boiler outlet. Take care as the area may be hot.



To make espresso using filter pods

1. Preheat the machine as above 'Preheating the espresso machine'. Fit the small filter into the filter holder before fitting to the machine.
2. Place the coffee pod into the filter making sure the pod is facing the correct way.
3. Press the pod towards the lower part of the filter, making sure that the paper flaps adhere to the inner part of the filter.

4. The pod needs to be well centred and placed in the filter.
5. Fit the filter holder into the boiler outlet and turn to the right until it locks into position.
6. Follow as the steps 5 to 8 of the chapter 'To make espresso using ground coffee'.

Important:

- 1) Use pods with 44-45 mm diameter.
- 2) Always follows the instruction on the package of the pods for the correct positioning of the pods in the filter.

To froth milk for cappuccino

Prepare the espresso as previously described.

1. Make sure there is water in the tank.
2. Press down the steam button, the steam light will glow, wait until the ready light glows indicating that the boiler has reached the correct temperature.
3. Partly fill a jug with milk - the milk may increase up to three times in volume so select a suitably sized jug.

Cold semi skimmed milk gives the best results.

4. Position the jug under the steam/hot water nozzle.
5. Place the nozzle into the milk about 30mm deep and turn the steam/hot water knob in an anti clockwise direction, the milk will begin to increase in volume and appear frothy. When the volume of the milk has doubled, fully immerse the nozzle and continue heating the milk. Once the desired temperature is reached (60oC is optimum), stop the steam by turning the steam/hot water knob clockwise.

Note: When operation in steam mode and with the steam/hot water knob turned off, some water may drop from the boiler outlet or the attached filter holder. This water collects in the drip tray. Alternatively you can place a cup under the boiler outlet or the attached filter holder.

6. Release the steam button to the off position, the steam light goes out.
7. Pour the frothed milk into the cups containing the espresso coffee.

Important:

- 1) Never operate the steam/hot water nozzle for longer than 2 minutes at one time.
- 2) Never allow the milk to boil as this will spoil the flavor of the coffee.
- 3) To prepare more than one cup of cappuccino, first make all the espresso coffees, then at the end prepare the frothed milk for all the cappuccinos.

To make espresso after frothing milk

If you're making espresso after frothing milk, you need to drain any overheated water that could burn your coffee as following:

1. Place a container with at least 30mm depth of cold water underneath the steam/hot water nozzle, immerge the nozzle into the cold water at least 10mm depth. Ensuring the steam button is already released then turn the steam/hot water knob anti-clockwise, Press down the coffee/hot water button and allow the water to flow out from the steam/hot water nozzle until the ready light goes out.
2. Release the coffee/hot water button to off position to stop the water flowing from the steam/hot water nozzle.

Turn the steam/hot water knob in a clockwise direction to close.

3. The appliance is now ready to make coffee.

NOTE: Don't raise the nozzle over water level before finish the operation, to avoid any risk of scald by steam or hot water coming out of the steam/hot water nozzle rapidly.

To boil water for other drinks, tea, e.g.

1. Make sure all buttons are in the off position.
2. Check that there is water in the tank.
3. Press down the On/Off button.
4. Position a container under the steam/hot water nozzle.
5. When the ready light glows, turn the steam/hot water knob in an anti-clockwise direction then press down the coffee/hot water button, hot water will come out of the steam nozzle.
6. Release the coffee/hot water button to off position to stop the flow of hot water, then turn the steam/hot water knob in a clockwise direction to close.

NOTE:

1. Do not spout hot water from the steam nozzle for longer than 20 seconds in one operation.
2. To avoid any risk of scald, you have to use a handled container with enough depth, because strong steam and rapid hot water will come out of the steam/hot water nozzle, especially at the beginning of the above step 5.

Cleaning

1. Never immerse the cord, plug, or appliance itself in water or other liquids.
2. Always unplug the machine and make sure cool down before you clean it.
3. Don't wash parts in the dishwasher.

Tank, lid, filter holder

Wash, rinse and allow drying.

Filter (one and two cup version)

- 1) Wash and dry after every use.
- 2) After approximately every 100 uses dismantle and clean more thoroughly as described below:

Remove the metal filter from the filter holder. Clean the filter in hot water using a brush; make sure the holes in the filter are not blocked, if necessary clean with a pin. Dry the parts then reassemble; make sure the parts are correctly assembled.

Steam/hot water nozzle

- 1) Prior to cleaning allow some hot water to flow out of the nozzle (see "To boil water for other drinks") then unplug and allow cooling before proceeding.
- 2) Pull out the rubber tube downwards, and then wash thoroughly. Check that the hole in the nozzle is not blocked, if necessary unblock them with a pin.
- 3) Revolve the rubber tube onto the nozzle.

Cup stand, drip tray

Empty the drip tray regularly, you'll know when it is full, the red float in the drip tray will rise and become visible in the hole on the cup stand. Wash then dry.

Boiler outlet

Wipe away any coffee grounds from this area, at least twice a year carry out the following procedure.

- 1) using a screwdriver, unscrew the screw that holds the outlet of the boiler in place
- 2) Clean the boiler area with a damp cloth.
- 3) Clean the removed outlet thoroughly in hot soapy water using a brush, rinse thoroughly, make sure the holes are not blocked, and if necessary use a pin to clean.
- 4) Reverse the above procedure to re-fit to the outlet; make sure the parts are correctly assembled.

Descaling

The appliance has to be descaled regularly, otherwise the coffee taste will become bad and the scale deposited inside in the machine may cause permanent and irreparable damage to the machine. The frequency depends on the water hardness and the brewing frequency. Generally, the descaling should be done in the following periodicity:

- With soft water, at least once every 2 months.
- With hard water, at least once every month.

In case of doubting to the water hardness, ask advice of your local tap water company. Alternatively it is advisable to descale the appliance after 200 cups of coffee have been made.

If you begin to notice an increase in the brewing time, or there is excessive steaming, or a build-up of white deposits on the surface of the boiler outlet, you have to descale. We recommend purchasing a specific descaling for descaling espresso machines.

It is recommended to use only specific liquid descaler suitable for espresso machine, and read carefully the instructions on its package or user manual before use.

NOTE:

- 1) In case of using solid descaler, make sure the descaler dissolves into cold water fully before pouring into the water tank.
- 2) Never use a descaler based on mineral acids such as sulphuric acid, hydrochloric acid, sulphamic acid and acetic acid (e.g. vinegar). These descalers may damage your machine.
1. Mix adequate descaler with cold water in a measuring jug as per its instructions. Fill the water tank up to the Max level with the prepared descaling solution. Then put the water tank back into the machine.
2. Make sure the filter holder is not attached and put a bowl with a capacity of at least 1500ml under the boiler outlet to collect the descaling solution.
3. Press down the On/Off button and wait until the ready light glows.
4. Press down the coffee/hot water button and allow half the solution to flow out, seriatim release the coffee/hot water button and the On/Off button to the off position to stop the flow.
5. Leave the machine to rest for 15 minutes, then seriatim press down the On/Off button and the coffee/hot water button until the water tank is empty.

6. Thoroughly rinse the tank.
7. Fill the water tank with cold fresh water up to the Max level again and repeat steps 2 to 5 without rest to rinse the appliance for a second time.
NOTE: Always rinse the machine by letting it empty at least two full water tanks.
8. Seriatim release the coffee/hot water button and the On/Off button to off position.

Important:

- 1) Never interrupt the descaling process.
- 2) Repairs caused by malfunctioning due to scale deposited inside the appliance are not covered by the guarantee if the descaling process is not carried out properly.

Trouble Shooting

If you have a problem, you may find the solution in the table below. If the table does not provide the solution to your problem, please contact with the nearest authorized service agent for examination, repair or adjustment.

Problem	Possible cause	Solution
Espresso coffee does not come out of the machine.	The coffee is damp.	Check that you are using ground coffee suitable for espresso makers.
	Pressed the coffee too firmly into the filter.	Press the coffee more lightly in the filter and change the grind if necessary.
	The holes in the filter holder spouts are blocked.	Clean the holes in the spouts.
	The boiler outlet is blocked.	Clean the boiler outlet as indicated in the chapter 'cleaning'.
	The tank is incorrectly fitted and the valve at the bottom is not open.	Press the tank lightly so as to open the valve at the bottom.
	The holes in the crema device are blocked.	Dismantle the crema device and clean parts thoroughly. See 'Cleaning'.

Espresso coffee drips from the edges of the filter holder, instead of from the holes.	The filter holder is incorrectly attached to the machine.	Refit the filter holder, making sure it is located correctly and turn to the right.
	Some powder remained on the side of boiler outlet or the gasket for boiler outlet.	Remove the powder from boiler outlet and the gasket.
	The holes in the filter holder spouts are blocked.	Clean the holes in the spouts.
	The gasket of the espresso boiler has lost its elasticity.	Get the gasket replaced to contact the nearest authorized service agent
The espresso coffee is cold	Preheating the machine was not carried out.	Follow instructions on 'preheating the espresso machine'.
	The cups were not preheated.	Preheat the cups by rinsing with hot water or placing on the cup warming tray.
	The Ready light was not glowing when starting to brew coffee.	Wait until the Ready light glows before starting to brew coffee.
The pump is too noisy.	The water tank is empty.	Fill the tank with water.
	The tank is incorrectly fitted and the valve in the bottom is not open.	Press the tank lightly so as to open the valve at the bottom.
The coffee cream is light in color and is dispensed too quickly.	The ground coffee has not been pressed enough.	Press the coffee more firmly.
	Insufficient ground coffee has been used.	Increase the quantity of coffee as 7 grams (1 full spoon) per cup.
	Too much coffee has been dispensed.	Decrease the quantity of coffee dispensed into the cup(s).
	The coffee used is unsuitable.	Use the coffee suitable for espresso machines.

The coffee cream is dark in color and is dispensed too slowly.	The ground coffee has been pressed too firmly.	Press the coffee less.
	The boiler outlet is blocked.	Clean the boiler outlet as 'cleaning'.
	Too much coffee has been used.	Decrease the quantity.
	The coffee is too finely ground.	Use the coffee suitable for espresso machines.
	The coffee used is unsuitable.	Use the coffee suitable for espresso machines.
The coffee has an acidic taste.	The machine was not rinsed thoroughly after descaling.	Flush the machine with clean water and rinse all components, see 'descaling'.
The milk does not froth when making a cappuccino.	The milk is not cold enough.	Always use milk from the refrigerator. And try milk with a different fat content.
	The Steam/hot water nozzle is dirty.	Clean the Steam/hot water nozzle. See 'Cleaning'.
	No water in boiler.	Fill the boiler with water as 'Before using for the first time'.
Too much water remains in the filter after brewing.	The powder is not tightly pressed on.	To press on the powder tightly.
	The powder is not enough.	Increase the quantity of coffee as 7 grams (1 full spoon) per cup.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems).



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

Παρακαλούμε διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες χρήσεως με προσοχή πριν την χρήση της συσκευής και φυλάξτε τες για μελλοντική χρήση και αναφορά.

1. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και πάνω εφόσον υπάρχει εποπτεία ή έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με την χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να εξασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά εκτός και αν είναι μεγαλύτερα από 8 ετών και υπάρχει επίβλεψη ενήλικου. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών.
2. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή/και πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων εφόσον υπάρχει εποπτεία ή έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με την χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται.
3. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων και των παιδιών) με μειωμένες φυσικές και νοητικές και ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός αν υπάρχει επιτήρηση ή έχουν δοθεί οδηγίες για τη χρήση της συσκευής από ένα άτομο υπεύθυνο για την ασφάλεια τους. Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται για να βεβαιωθεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
4. Ποτέ μη βυθίζετε το καλώδιο ρεύματος, το φις ή τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
5. Μην αφήνετε τη συσκευή να λειτουργεί εάν δεν υπάρχει επιτήρηση.
6. Το καλώδιο ρεύματος θα πρέπει να εξετάζεται συχνά για σημάδια φθοράς. Εάν το καλώδιο ή κάποιο άλλο εξάρτημα παρουσιάζουν βλάβη, θα πρέπει να σταματήσετε αμέσως τη χρήση της συσκευής και να επικοινωνήσετε με κάποιο Εξουσιοδοτημένο

κατάστημα SINGER SERVICE για την επισκευή και την αποφυγή τραυματισμού.

7. Μην λειτουργείτε τη συσκευή με φθαρμένο καλώδιο ή φισ, ή εάν η συσκευή έχει παρουσιάσει βλάβη, ή αν έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο, επιστρέψτε τη συσκευή στο κοντινότερο Εξουσιοδοτημένο κατάστημα SINGER SERVICE για έλεγχο, επισκευή ή ρύθμιση.
8. Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές όπως:
 - κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα;
 - αγροκτήματα;
 - από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλους τύπους οικιστικών χώρων;
 - Ενοικιαζόμενα δωμάτια
9. Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για οικιακή χρήση και πάντα σύμφωνα με τις οδηγίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.
10. Η συσκευή θα πρέπει να συνδέεται μόνο σε γειωμένη πρίζα. Ελέγξτε αν η τάση που αναφέρεται στη βάση της συσκευής ανταποκρίνεται στην τοπική τάση πριν τη συνδέσετε.
11. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με φθαρμένο καλώδιο, φισ ή πρίζα.
12. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους και πάντα να τοποθετείτε τη συσκευή σε στεγνό περιβάλλον.
13. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα:
 - Πριν γεμίσετε με νερό.
 - Πριν τον καθαρισμό.
 - Μετά τη χρήση.
14. Μην αφήνετε τη συσκευή να ακουμπάει σε θερμές επιφάνειες ή να έρχεται σε επαφή με πηγές θερμότητας.
15. Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας της να ακουμπάει σε θερμές επιφάνειες ή να έρθουν σε επαφή με πηγές θερμότητας.
16. Μην αποσυνδέετε τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο. Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή και μην το περιστρέψετε.
17. Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει τη συσκευή πάνω σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
18. Χρησιμοποιείτε μόνο φρέσκο και κρύο νερό. Μην χρησιμοποιείτε νερό από μπιανιέρες, νεροχύτες ή άλλα δοχεία νερού.
19. Μην βάζετε στη συσκευή πάρα πολύ λεπτοκομμένο καφέ ή σκισμένες χάρτινες μερίδες καφέ, γιατί αυτό μπορεί να μπλοκάρει τη συσκευή.
20. Ποτέ μην αφαιρείτε το φίλτρο του καφέ κατά τη διάρκεια παρασκευής του καφέ

ή όταν ο διακόπτης του καφέ και του ατμού είναι σε λειτουργία διότι μπορεί να πεταχτεί καυτός ατμός και να σας τραυματίσει.

21. Προσοχή μην καείτε από:
 - Θερμαινόμενα μέρη της συσκευής, συμπεριλαμβανομένου του ρύγχους ατμού/ζεστού νερού, βάση προθέρμανσης φλιτζανιών, φίλτρο καφέ και το εξωτερικό μέρος του μπόιλερ.
 - Από τον ατμό ή το ζεστό νερό που βγαίνει από το ρύγχος ατμού/ζεστού νερού ή από το εξωτερικό μέρος του μπόιλερ.
22. Ποτέ μην γεμίζετε το δοχείο νερού παραπάνω από την ένδειξη Max. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε περίπτωση υπερχειλίσης.
23. Μη θέτετε σε λειτουργία τη συσκευή εάν το δοχείο νερού είναι άδειο διότι θα καεί η αντλία της συσκευής. Εάν διαθέτετε μοντέλο με προγραμματισμό βεβαιωθείτε ότι έχετε γεμίσει το δοχείο νερού πριν προγραμματίσετε τη συσκευή.
24. Πάντα να θέτετε όλους τους διακόπτες στη θέση "Off" πριν αφαιρέσετε το βύσμα από την παροχή ρεύματος.
25. Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία του χώρου είναι τουλάχιστον 10°C, διαφορετικά η συσκευή δεν θα λειτουργεί σωστά.
26. Μην χρησιμοποιείτε της συσκευή σε μέρη με υψόμετρο πάνω από 2200 μέτρα από την επιφάνεια της θάλασσας.
27. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς το δοχείο συλλογής υγρών και το προστατευτικό της βάσης προθέρμανσης φλιτζανιών.
28. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα τα οποία δεν προτείνονται από τον κατασκευαστή. Μπορούν να αποτελέσουν κίνδυνο για τον χρήστη και υπάρχει κίνδυνος να βλάψουν τη συσκευή.
29. Μην ξεχνάτε ότι η θερμοκρασία του καφέ είναι υψηλή. Χειριστείτε την κούπα με τον καφέ με προσοχή για να αποφύγετε τραυματισμό ή έγκαυμα.
30. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πλήρως πριν τον καθαρισμό και την αποθήκευση της.

Συντήρηση & Επισκευή

1. Για συντήρηση ή επισκευή εντός εγγύησης, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τα στοιχεία της εταιρίας service που αναφέρονται στο φύλλο εγγύησης που συνοδεύει το προϊόν.
2. Μην λειτουργείτε τη συσκευή με φθαρμένο καλώδιο ή πρίζα, εάν το προϊόν δυσλειτουργεί ή έχει πέσει ή έχει υποστεί βλάβη με οποιονδήποτε τρόπο. Θα πρέπει να απευθυνθείτε σε ένα Εξουσιοδοτημένο Κατάστημα Σέρβις της SINGER ή να επικοινωνήσετε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών της SINGER. Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε οποιοδήποτε εξάρτημα της συσκευής. Αυτό μπορεί να γίνει μόνο από ένα Εξουσιοδοτημένο Κατάστημα Σέρβις της SINGER.
3. Η μη τήρηση αυτών των κανονισμών και υποδείξεων που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο απαλλάσσει τη Singer από κάθε ευθύνη σε περίπτωση κακής λειτουργίας ή πρόκλησης βλάβης σε άτομα, ζώα, κλπ.
4. Η κακή χρήση ή παρέμβαση από το χρήστη που δεν επιτρέπονται, ακυρώνουν αυτομάτως την εγγύηση του προϊόντος.

Τεχνικές προδιαγραφές

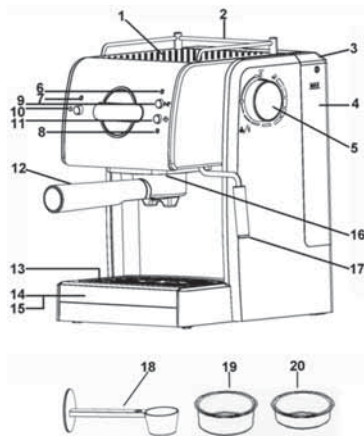
Τάση/Ισχύς: 220-240VAC 50Hz

Ισχύς ρεύματος: 900-1100W

Χωρητικότητα δοχείου νερού: 1.5L

Γνωρίστε τη συσκευή σας

1. Δίσκος προθέρμανσης φλιτζανιών
2. Προστατευτική ράβδος
3. Καπάκι δοχείου νερού
4. Δοχείο νερού
5. Ρυθμιστής ροής ατμού/νερού
6. Λυχνία ετοιμότητας συσκευής
7. Λυχνία ένδειξης λειτουργίας
8. Λυχνία ένδειξης ατμού
9. Κουμπί καφέ/ζεστού νερού
10. Κουμπί On/Off
11. Κουμπί ατμού
12. Θήκη φίλτρου με λαβή
13. Δίσκος περισυλλογής καφέ
14. Δίσκος τοποθέτησης των φλιτζανιών
15. Δοχείο περισυλλογής υγρών
16. Μπόιλερ
17. Ακροφύσιο ατμού/ ζεστού νερού
18. Κουταλάκι μεζούρα
19. Βαθύ φίλτρο (για 2 φλιτζάνια)
20. Ρηχό φίλτρο για 1 δόση ή για χάρτινη μερίδα καφέ



Χαρακτηριστικά συσκευής

1. Ισχυρή Αντλία

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με αντλία 15bar, ιδανική για espresso και τέλειο cappuccino.

2. Μπόιλερ από Αλουμίνιο

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μπόιλερ από αλουμίνιο για γρήγορη επίτευξη θερμοκρασίας, ατμό και ζεστό νερό.

3. Αποσπώμενο Δοχείο Περισυλλογής Υγρών

Αποσπώμενο δοχείο περισυλλογής υγρών για γρήγορο και εύκολο καθάρισμα.

4. Αποσπώμενο Δοχείο Νερού

Αποσπώμενο δοχείο νερού, χωρητικότητας 1,5lt για γρήγορο και εύκολο γέμισμα και καθάρισμα.

5. Σύστημα Ασφαλείας

Σύστημα ασφαλείας κατά της υπερθέρμανσης και υπερβολικής πίεσης.

6. Λειτουργία δημιουργίας αφρού

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μία λειτουργία ειδική για τη δημιουργία αφρού, ώστε να απολαμβάνετε υπέροχο αφρόγαλο για καπουτσίνο μέσα σε λεπτά.

Πριν την Πρώτη Χρήση

1. Αποσυσκευάστε την καφετιέρα espresso.
2. Βεβαιωθείτε ότι έχετε ξετυλίξει όλο το καλώδιο που βρίσκεται κάτω από την συσκευή.
3. Πλύνετε όλα τα εξαρτήματα (βλ. καθαρισμός συσκευής)
4. Λειτουργήστε τη συσκευή μόνο με νερό ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα:
 - a) Βεβαιωθείτε ότι όλα τα πλήκτρα της συσκευής είναι απενεργοποιημένα και ότι ο ρυθμιστής ροής ατμού είναι κλειστός.
 - b) Αφαιρέστε το αποσπώμενο δοχείο νερού, ανασηκώστε το καπάκι και γεμίστε με κρύο νερό. Μην υπερβαίνετε ποτέ την ένδειξη MAX. Μπορείτε επίσης, να γεμίσετε το δοχείο νερού χωρίς να το απομακρύνετε από την συσκευή, σηκώνοντας απλά το καπάκι. Συνιστούμε τη χρήση φιλτραρισμένου νερού, καθώς παράγει καλύτερο καφέ και μειώνει τα άλατα. Μην χρησιμοποιείτε ανθρακούχο νερό.
 - c) Επανατοποθετήστε το δοχείο νερού. Σιγουρευτείτε ότι έχετε τοποθετήσει σωστά το δοχείο πάνω στην βαλβίδα της συσκευής (αν χρειαστεί πιέστε ελαφρά το δοχείο). Είναι φυσικό να παραμένει λίγο νερό στο τμήμα της συσκευής που βρίσκεται κάτω από το δοχείο νερού. Αν θέλετε μπορείτε να σκουπίσετε το νερό με ένα σφουγγάρι.
 - d) Στρέψτε το ακροφύσιο ατμού δεξιά και τοποθετήστε ένα δοχείο από κάτω. Εφαρμόστε τη θήκη φίλτρου πάνω στη συσκευή και στρέψτε τη λαβή προς τα δεξιά μέχρι να ασφαλίσει. Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από τις οπές της θήκης.
 - e) Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην πρίζα και πιέστε το πλήκτρο λειτουργίας "On/Off". Η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας θα ανάψει.
 - f) Πιέστε το πλήκτρο ζεστού νερού, μέχρι να αρχίσει να τρέχει ζεστό νερό από την θήκη φίλτρου. Αυτό σημαίνει ότι το μπόιλερ έχει γεμίσει με νερό.

Σημείωση: Προχωρήστε το συντομότερο δυνατόν σε αυτό το βήμα, ούτως ώστε να μην λειτουργεί το μπόιλερ χωρίς νερό.

Σημαντικό: Δεν μπορείτε να παρασκευάσετε εσπρέσσο εάν δεν έχετε προηγουμένως ακολουθήσει τα παραπάνω βήματα, επιτρέποντας στο μπόιλερ να γεμίσει με νερό. Εάν δεν έχετε χρησιμοποιήσει τη μηχανή για κάποιες ημέρες, προτού τη χρησιμοποιήσετε πάλι θα πρέπει να ακολουθήσετε τα παραπάνω βήματα ώστε να γεμίσει με φρέσκο νερό.

Προθέρμανση της Συσκευής

Για να επιτύχετε τη σωστή θερμοκρασία για την παρασκευή του καφέ εσπρέσσο, είναι απαραίτητο η συσκευή να έχει προθερμανθεί.

1. Βεβαιωθείτε ότι ο ρυθμιστής ροής ατμού/ζεστού νερού είναι καλά κλεισμένος (στρέψτε δεξιόστροφα) και ότι υπάρχει νερό στο δοχείο.
2. Τοποθετήστε ένα μπρίκι κάτω από το ακροφύσιο ατμού/ζεστού νερού.
3. Τοποθετήστε το επιθυμητό φίλτρο στη θήκη φίλτρου (χωρίς καφέ) και προσαρμόστε τη λαβή στη συσκευή, στρέφοντάς τη προς τα δεξιά. Βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλίσει στη σωστή θέση.
4. Τοποθετήστε δύο φλιτζάνια κάτω από το φίλτρο. Εάν χρησιμοποιήσετε τα φλιτζάνια

στα οποία θα σερβίρετε τον καφέ, θα προθερμανθούν. Εναλλακτικά, μπορείτε να προθερμάνετε τα φλιτζάνια στον δίσκο προθέρμανσης φλιτζανιών.

5. Πιέστε το πλήκτρο λειτουργίας "On/Off" και περιμένετε έως ότου η ενδεικτική λυχνία αρχίσει να αναβοσβήνει.
6. Πιέστε το πλήκτρο καφέ/ζεστού νερού και περιμένετε έως ότου 2 φλιτζάνια νερό τρέξουν στο φλιτζάνι.
7. Στρέψτε το ρυθμιστή ροής ατμού/καυτού νερού αριστερόστροφα και αφήστε να τρέξει λίγη ποσότητα νερού μέσα στο μπρίκι.
8. Στρέψτε το ρυθμιστή ροής ατμού/καυτού νερού δεξιόστροφα και θέστε όλα τα κουμπιά στη θέση off.
9. Απομακρύνετε τη θήκη φίλτρου και προχωρήστε στην διαδικασία παρασκευής καφέ χρησιμοποιώντας καφέ σε σκόνη ή χάρτινες μερίδες espresso.

Παρασκευή Espresso με τη χρήση αλεσμένου καφέ

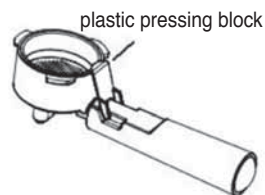
1. Προθερμάνετε τη συσκευή όπως περιγράφεται παραπάνω.
2. Ελέγξτε ότι υπάρχει νερό στο δοχείο.
3. Επιλέξτε το επιθυμητό φίλτρο και προσαρμόστε το στη θήκη φίλτρου. Χρησιμοποιήστε το μικρό φίλτρο για να φτιάξετε 1φλ. καφέ (ή για να χρησιμοποιήσετε καφέ σε μερίδα) και το μεγαλύτερο φίλτρο για 2φλ. καφέ.
4. Προσθέστε τον καφέ, χρησιμοποιώντας τη μεζούρα (περιλαμβάνεται στην συσκευασία). Μια μεζούρα αντιστοιχεί σε ένα φλιτζάνι καφέ. Πιέστε ελαφρά την επιφάνεια του καφέ με την άκρη της μεζούρας και αφαιρέστε την επιπλέον ποσότητα καφέ από το χείλος της θήκης. Ο σκοπός της ελαφριάς πίεσης του καφέ είναι να δημιουργηθεί μια ομοιόμορφη επιφάνεια ώστε να μην συσσωρευτεί ο καφές κατά τόπους.

Όταν αγοράζετε καφέ σε σκόνη, σιγουρευτείτε ότι είναι κατάλληλος για χρήση σε μηχανή espresso. Μην ασκείτε υπερβολική πίεση γιατί η ροή του καφέ θα είναι πολύ αργή επηρεάζοντας το χρώμα και τη γεύση του. Αν πιέσετε τον καφέ πολύ ελαφριά τότε ο καφές θα ρέει πολύ γρήγορα και θα γίνει ελαφρύς.

5. Τοποθετήστε την θήκη φίλτρου στην κεφαλή της συσκευής και στρέψτε τη προς τα δεξιά, έτσι ώστε να ασφαλίσει. Τοποθετήστε κάτω από την κεφαλή 1 ή 2 φλιτζάνια espresso. Εάν χρησιμοποιήσετε 1 φλιτζάνι, βεβαιωθείτε ότι το έχετε τοποθετήσει κάτω από το κέντρο της λαβής. Βεβαιωθείτε ότι το πλήκτρο On/Off είναι πατημένο. Η λυχνία ένδειξης λειτουργίας θα ανάψει, περιμένετε λίγο έως ότου ανάψει και η λυχνία ένδειξης ολοκλήρωσης λειτουργίας. Πατήστε το πλήκτρο καφέ/ζεστού νερού για να φτιάξετε espresso.
6. Όταν έχετε φτιάξει αρκετή ποσότητα καφέ – όχι υπερβολικά πολύ διότι θα είναι πολύ ελαφρύς (βέλτιστη δοσολογία 30ml/φλιτζάνι) πατήστε πάλι το πλήκτρο καφέ/ζεστού νερού για να το θέσετε στη θέση off. Εάν δεν πρόκειται να κάνετε άλλο καφέ πατήστε και το πλήκτρο λειτουργίας της μηχανής στη θέση off.
7. Αφαιρέστε τη θήκη φίλτρου στρέφοντάς τη προς τα αριστερά. Θα υπάρξει αρκετή ποσότητα νερού μέσα στο φίλτρο. Αυτό είναι φυσιολογικό.
8. Για να αφαιρέσετε τον χρησιμοποιημένο καφέ μέσα από το φίλτρο, σηκώστε το πλαστικό σημείο που εμποδίζει το φίλτρο από το να πέσει και πιέστε το όπως στη φωτογραφία, γυρίστε το ανάποδα και χτυπήστε ελαφρά.

Χρήσιμες Παρατηρήσεις

- 1) Εάν οι ενδεικτικές λυχνίες δεν ανάψουν, η θερμοκρασία δεν έχει φτάσει στο επιθυμητό επίπεδο και δεν θα μπορέσετε να προχωρήσετε στην παρασκευή του καφέ.
- 2) Για να αποφύγετε τη διαρροή νερού από το στόμιο της θήκης του φίλτρου και για να έχετε την καλύτερη δυνατή απόδοση, είναι απαραίτητο να φροντίζετε να καθαρίζετε τυχόν υπολείμματα αλεσμένου καφέ γύρω από το μπόιλερ. Προσοχή, η περιοχή αυτή μπορεί να είναι καυτή.



Χρήση Χάρτινης Μεριδας Espresso

1. Προθερμάνετε τη συσκευή, ακολουθώντας την παραπάνω διαδικασία. Τοποθετήστε το μικρό φίλτρο στη θήκη του φίλτρου.
2. Τοποθετήστε σωστά την μερίδα μέσα στο φίλτρο.
3. Πιέστε την μερίδα καφέ μέχρι το χαμηλότερο σημείο του φίλτρου. Βεβαιωθείτε ότι το χάρτινο περίγραμμα της μερίδας δεν εξέχει από το φίλτρο του καφέ.
4. Βεβαιωθείτε ότι η μερίδα έχει τοποθετηθεί στο κέντρο του φίλτρου.
5. Τοποθετείστε το φίλτρο στη θήκη, προσαρμόστε την λαβή στην κεφαλή της συσκευής και στρέψτε τη δεξιόστροφα μέχρι να ασφαλίσει.
6. Ακολουθήστε την διαδικασία “Παρασκευή Espresso” από την παράγραφο 5 έως την παράγραφο 8.

Σημαντικό:

- 1) Χρησιμοποιείτε χάρτινες μερίδες καφέ με διάμετρο 44-45χιλ.
- 2) Για τον τρόπο τοποθέτησης των μερίδων στο φίλτρο, συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης που αναγράφονται πάνω στη συσκευασία των μερίδων.

Πώς να φτιάξετε αφρόγαλα για τον cappuccino

Προετοιμάστε τον καφέ espresso όπως περιγράφεται παραπάνω.

1. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετό νερό στο δοχείο νερού.
2. Πιέστε το πλήκτρο ατμού. Η ενδεικτική λυχνία ατμού θα ανάψει. Περιμένετε έως ότου η ενδεικτική λυχνία ολοκλήρωσης λειτουργίας, δείχνοντας ότι το μπόιλερ έχει φτάσει στην κατάλληλη θερμοκρασία.
3. Προσθέστε γάλα σε ένα μεταλλικό δοχείο (πχ. μπρίκι).

Προσοχή: Ο όγκος του γάλακτος μπορεί να αυξηθεί έως και 3 φορές, επομένως θα πρέπει να διαλέξετε ένα αρκετά μεγάλο δοχείο. Για καλύτερα αποτελέσματα, το γάλα θα πρέπει να είναι ημιαποβουτυρωμένο και σε θερμοκρασία ψυγείου.

4. Τοποθετήστε το δοχείο κάτω από το ακροφύσιο ατμού.
5. Βυθίστε το ακροφύσιο περίπου 3 εκατοστά από την επιφάνεια του γάλακτος και στρέψτε τον ρυθμιστή ροής ατμού αριστερόστροφα. Όταν ο όγκος του γάλακτος διπλασιασθεί, βυθίστε στιγμιαία όλο το ακροφύσιο ατμού στο γάλα και επαναφέρετε το ακροφύσιο κοντά στην επιφάνεια, έτσι ώστε να ζεσταθεί όλη η ποσότητα του

γάλακτος. Όταν το γάλα φτάσει στους 60° C (το μέγιστο) και ολοκληρωθεί η διαδικασία, στρέψτε τον ρυθμιστή ροής δεξιόστροφα μέχρι να κλείσει.

Σημείωση: Όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία ατμού και ο ρυθμιστής ροής ατμού/ζεστού νερού είναι κλειστός, ενδέχεται να τρέξει λίγο νερό από το μπόιλερ ή τη θήκη του φίλτρου. Το νερό αυτό συγκεντρώνεται στον δίσκο περισυλλογής υγρών. Εναλλακτικά, μπορείτε να τοποθετήσετε ένα κύπελλο κάτω από το μπόιλερ ή τη θήκη του φίλτρου.

6. Θέστε το ρυθμιστή ροής ατμού στη θέση off – η λυχνία ατμού θα σβήσει.
7. Βάλτε το αφρόγαλα στα φλιτζάνια με το espresso χρησιμοποιώντας ένα κουτάλι.

Σημαντικό:

- Ποτέ μην λειτουργείτε το ακροφύσιο ατμού/ζεστού νερού για πάνω από 2 λεπτά τη φορά.
- Ποτέ μην αφήνετε το γάλα να φτάσει σε θερμοκρασία βρασμού, διότι έτσι θα αλλοιώσει τη γεύση του espresso.
- Αν θέλετε να φτιάξετε παραπάνω από 1φλ. Cappuccino, προετοιμάστε πρώτα όλους τους espresso και στη συνέχεια φτιάξτε το αφρόγαλα.

Παρασκευή Espresso Μετά την Παρασκευή Αφρόγαλα

Πριν φτιάξετε καφέ μετά από παρασκευή αφρόγαλα πρέπει να αφαιρέσετε όλο το καυτό νερό έτσι ώστε να μην “κάψει” τον καφέ και αλλοιώσει την γεύση του. Ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία:

1. Τοποθετείστε κάτω από το ακροφύσιο ατμού/ ζεστού νερού ένα δοχείο με κρύο νερό ύψους τουλάχιστον 3εκ. Τοποθετήστε το ακροφύσιο μέσα στο κρύο νερό σε βάθος τουλάχιστον 1εκ, αφού βεβαιωθείτε ότι έχετε πιέσει το πλήκτρο ατμού. Κατόπιν, στρέψτε το ρυθμιστή ροής ατμού/ζεστού νερού αριστερόστροφα, πιέστε το κουμπί καφέ/ζεστού νερού και αφήστε το νερό να βγει από το ακροφύσιο ατμού/ζεστού νερού, έως ότου σβήσει η ενδεικτική λυχνία ολοκλήρωσης λειτουργίας.
2. Πατήστε το πλήκτρο καφέ/ζεστού νερού στη θέση off για να σταματήσει το νερό να τρέχει από το ακροφύσιο ατμού/ζεστού νερού. Στρέψτε το ρυθμιστή ροής ατμού/ζεστού νερού δεξιόστροφα για να κλείσει.
3. Η συσκευή σας είναι τώρα έτοιμη για παρασκευή καφέ.

Σημείωση: Μην σηκώνετε το ακροφύσιο επάνω από την επιφάνεια του νερού προτού ολοκληρωθεί η λειτουργία, για να αποφύγετε οποιαδήποτε κίνδυνο μπορεί να προέλθει από τη διαρροή ατμού ή νερού από το ακροφύσιο ατμού/ζεστού νερού.

Ζεστό Νερό για Τσάι και άλλα Ροφήματα

1. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα πλήκτρα είναι στη θέση off.
2. Ελέγξτε ότι υπάρχει νερό στο δοχείο.
3. Πιέστε το πλήκτρο On/Off.
4. Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το ακροφύσιο ατμού/ ζεστού νερού.
5. Όταν ανάψει η λυχνία ολοκλήρωσης λειτουργίας, στρέψτε το ρυθμιστή ροής ατμού/ζεστού νερού αριστερόστροφα και κατόπιν πιέστε το πλήκτρο καφέ/ζεστού νερού.

Το ζεστό νερό θα βγει από το ακροφύσιο ατμού.

6. Θέστε το ρυθμιστή ροής καφέ/ζεστού νερού στη θέση off για να σταματήσετε τη ροή του ζεστού νερού, στρέψτε το ρυθμιστή ροής ατμού/ζεστού νερού δεξιόστροφα για να κλείσει.

ΠΡΟΣΟΧΗ

1. Μην αφήνετε να αναβλύζει ζεστό νερό από το ακροφύσιο ατμού για πάνω από 20 δευτερόλεπτα τη φορά.
2. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο εγκαύματος, θα πρέπει να χρησιμοποιείτε ένα δοχείο με χειρολαβή, αρκετά βαθύ, καθώς δυνατός ατμός και καυτό νερό θα εξέλθουν του ακροφύσιου ατμού/ζεστού νερού, ιδίως στην αρχή του βήματος 5 (δείτε παραπάνω).

Συντήρηση και Καθαρισμός

1. Ποτέ μην βυθίζετε το καλώδιο, το φιν ή την ίδια τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
2. Πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε διαδικασία καθαρισμού ή συντήρησης κλείστε τη συσκευή, βγάλτε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα και αφήστε την να κρυώσει.
3. Μην βάζετε τα εξαρτήματα της συσκευής στο πλυντήριο πιάτων.

Δοχείο Νερού/ Θήκη Φίλτρου

Πλύντε το δοχείο νερού και τη θήκη φίλτρου με νερό και απορρυπαντικό πιάτων, ξεβγάλετε καλά και αφήστε τα να στεγνώσουν καλά για να αποφύγετε την οξειδωση.

Φίλτρα καφέ (για ένα και για δύο φλιτζάνια)

- 1) Πλύντε και στεγνώστε τα καλά μετά από κάθε χρήση.
- 2) Μετά από κάθε 100 χρήσεις περίπου, καθαρίστε σε βάθος τα φίλτρα ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία: Αφαιρέστε το μεταλλικό φίλτρο από την θήκη. Καθαρίστε και τα δύο φίλτρα με ζεστό νερό χρησιμοποιώντας ένα βουρτσάκι. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι τρύπες των φίλτρων είναι ανοιχτές, σε περίπτωση που υπολείμματα καφέ έχουν παραμείνει στις τρύπες των φίλτρων, χρησιμοποιήστε μία καρφίτσα για να τα απομακρύνετε.

Ακροφύσιο Ατμού/ Ζεστού Νερού

- 1) Πριν προχωρήσετε στον καθαρισμό, αφήστε λίγο ζεστό νερό να τρέξει από το ακροφύσιο ακολουθώντας την διαδικασία “Ζεστό Νερό για Τσάι και άλλα Ροφήματα”. Έπειτα βγάλτε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
- 2) Αφαιρέστε το πλαστικό μέρος του ακροφύσιου τραβώντας το προς τα κάτω και πλύντε το καλά. Βεβαιωθείτε ότι ο μεταλλικός σωλήνας δεν έχει φράξει με υπολείμματα γάλακτος. Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τη μικρή τρύπα εξόδου του ατμού με μια καρφίτσα.
- 3) Επανατοποθετήστε το λαστιχένιο τμήμα του ακροφύσιου στη σωστή του θέση.

Δοχείο Περισυλλογής Υγρών/Δίσκος Στήριξης Φλιτζανιών

Αδειάζετε συχνά το δοχείο περισυλλογής υγρών. Μπορείτε εύκολα να γνωρίζετε πότε το δοχείο είναι γεμάτο καθώς υπάρχει μία κόκκινη ένδειξη υπερχείλισης, η οποία σηκώνεται όταν η στάθμη των υγρών έχει ανέβει. Η ένδειξη είναι ορατή στην άκρη του

δίσκου στήριξης των φλιτζανιών. Πλύνετε τον δίσκο περισυλλογής υγρών και τον δίσκο στήριξης των φλιτζανιών με νερό και λίγο απορρυπαντικό πιάτων. Στεγνώστε τα καλά.

Μπόϊλερ

Σκουπίζετε τυχόν υπολείμματα καφέ από αυτήν την περιοχή, καθαρίστε το τουλάχιστον 2 φορές το χρόνο, ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία:

- 1) Χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι ξεβιδώστε τη βίδα που το συγκρατεί.
- 2) Clean the boiler area with a damp cloth.
- 3) Clean the removed outlet thoroughly in hot soapy water using a brush, rinse thoroughly, make sure the holes are not blocked, and if necessary use a pin to clean.
- 4) Reverse the above procedure to re-fit to the outlet; make sure the parts are correctly assembled.

Αφαλάτωση

Πρέπει να πραγματοποιείτε αφαλάτωση στη συσκευή αρκετά τακτικά, ειδάλλως η γεύση του καφέ θα αλλοιωθεί και τα άλατα που θα συσσωρεύονται στη μηχανή μπορεί να προκαλέσουν μόνιμη και ανεπανόρθωτη ζημιά στη μηχανή σας. Η συχνότητα εξαρτάται από τη σκληρότητα του νερού και από τη συχνότητα χρήσης της συσκευής. Σε γενικές γραμμές, η διαδικασία της αφαλάτωσης πρέπει να πραγματοποιείται με την ακόλουθη συχνότητα:

- Με μαλακό νερό, τουλάχιστον μία φορά κάθε 2 μήνες.

- Με σκληρό νερό, τουλάχιστον μία φορά το μήνα.

Εναλλακτικά, σκόπιμο είναι να πραγματοποιείτε αφαλάτωση μετά την παρασκευή περίπου 200 φλιτζανιών καφέ. Εάν παρατηρείτε αύξηση στον απαραίτητο χρόνο παρασκευής καφέ, υπερβολικό ατμό, ή συσσώρευση αλάτων στην επιφάνεια του μπόϊλερ, θα πρέπει να προχωρήσετε οπωσδήποτε σε αφαλάτωση. Συνιστάται η χρήση αποσκληρυντικών που προορίζονται αποκλειστικά για μηχανές espresso, ακολουθώντας αυστηρά τις οδηγίες χρήσης που αναφέρονται στη συσκευασία τους.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- 1) Σε περίπτωση που δεν χρησιμοποιείτε υγρό αποσκληρυντικό, βεβαιωθείτε ότι διαλύεται πλήρως σε κρύο νερό προτού το τοποθετήσετε στο δοχείο νερού.
- 2) Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αποσκληρυντικό που βασίζεται σε μεταλλικά οξέα όπως είναι το θειικό οξύ, το υδροχλωρικό οξύ, το σουλφωμικό οξύ και το οξικό οξύ (π.χ. ξύδι) Αυτά τα αποσκληρυντικά μπορεί να βλάψουν τη συσκευή σας.
 1. Ανακατέψτε αρκετή ποσότητα αποσκληρυντικού με κρύο νερό σε μία κανάτα μέτρησης, σύμφωνα με τις οδηγίες του αποσκληρυντικού προϊόντος. Γεμίστε το δοχείο νερού μέχρι το επίπεδο Max με το διάλυμα αποσκληρυντικού που παρασκευάσατε. Τοποθετήστε το δοχείο νερού στη μηχανή espresso.
 2. Βεβαιωθείτε ότι η θήκη του φίλτρου δεν είναι τοποθετημένη στη συσκευή και τοποθετήστε ένα μπουλ χωρητικότητας τουλάχιστον 1500ml κάτω από το μπόϊλερ για να συγκεντρωθεί εκεί το αποσκληρυντικό διάλυμα.
 3. Πιέστε το πλήκτρο On/Off και περιμένετε μέχρι να ανάψει η λυχνία ολοκλήρωσης λειτουργίας.

4. Πιέστε το πλήκτρο καφέ/ζεστού νερού και αφήστε να περάσει το μισό διάλυμα. Κατόπιν πιέστε διαδοχικά το πλήκτρο καφέ/ζεστού νερού και το πλήκτρο On/Off στη θέση off για να σταματήσετε τη ροή.
5. Αφήστε τη μηχανή να «ξεκουραστεί» για 15 λεπτά. Ακολούθως πιέστε διαδοχικά το πλήκτρο On/Off και το πλήκτρο καφέ/ζεστού νερού έως ότου αδειάσει το δοχείο νερού.
6. Καθαρίστε προσεκτικά το δοχείο.
7. Γεμίστε το δοχείο με κρύο φρέσκο νερό μέχρι την ένδειξη Max ξανά και επαναλάβετε απευθείας τα βήματα 2 έως 5 για να καθαρίσει η συσκευή δύο φορές.
Σημείωση: Καθαρίζετε πάντοτε τη μηχανή αφήνοντάς τη να αδειάσει τουλάχιστον δύο γεμάτα δοχεία νερού.
8. Πατήστε διαδοχικά το πλήκτρο καφέ/ζεστού νερού και το κουμπί On/Off στη θέση Off.

Προσοχή:

- 1) Μην διακόπτετε ποτέ τη διαδικασία αφαλάτωσης.
- 2) Επισκευή της συσκευής που οφείλεται από το γεγονός ότι δεν έχει πραγματοποιηθεί αφαλάτωση σύμφωνα με τα παραπάνω, δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

Αντιμετώπιση Προβλημάτων

Εάν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, μπορείτε να βρείτε τη λύση στον παρακάτω πίνακα. Εάν δεν βρείτε τη λύση στον παρακάτω πίνακα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο Singer Service.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Ο καφές espresso δεν βγαίνει από τη μηχανή	Ο καφές έχει υγρασία.	Ελέγξτε ότι χρησιμοποιείτε αλεσμένο καφέ κατάλληλο για μηχανές εσπρέσο.
	Πιέσατε τον καφέ πάρα πολύ δυνατά μέσα στο φίλτρο.	Πιέστε τον καφέ μέσα στο φίλτρο πιο ελαφρά και αλλάξτε τάση, εάν είναι απαραίτητο.
	Οι τρύπες της θήκης φίλτρου έχουν βουλώσει.	Καθαρίστε τις τρύπες του στομίου.
	Το μπόιλερ έχει βουλώσει	Καθαρίστε το μπόιλερ όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Συντήρηση και Καθαρισμός».
	Το δοχείο νερού έχει μπει λάθος και η βαλβίδα στη βάση δεν είναι ανοιχτή.	Πιέστε το δοχείο ελαφρά, ώστε να ανοίξει η βαλβίδα στη βάση.
	Οι τρύπες στο ακροφύσιο ατμού είναι μπλοκαρισμένες	Αποσυνδέστε το ακροφύσιο και καθαρίστε προσεκτικά τα μέρη. Δείτε το κεφάλαιο «Συντήρηση και Καθαρισμός».

<p>Ο καφές εσπρέσο τρέχει από το στόμιο της θήκης του φίλτρου αντί για τις τρύπες</p>	<p>Η θήκη φίλτρου δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στη μηχανή.</p>	<p>Επανατοποθετήστε σωστά τη θήκη του φίλτρου. Βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά και στρίψτε προς τα δεξιά.</p>
	<p>Κάποια σκόνη καφέ έχει παραμείνει στο πλάι του μπόιλερ ή στην τσιμούχα του μπόιλερ.</p>	<p>Αφαιρέστε τη σκόνη καφέ από το μπόιλερ και την τσιμούχα.</p>
	<p>Οι τρύπες της θήκης του φίλτρου έχουν βουλώσει.</p>	<p>Καθαρίστε τις τρύπες του στομίου.</p>
	<p>Η τσιμούχα του μπόιλερ εσπρέσο έχει χάσει την ελαστικότητά της.</p>	<p>Επικοινωνήστε με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο Singer Service για να αντικαταστήσετε την τσιμούχα.</p>
<p>Ο καφές εσπρέσο είναι κρύος</p>	<p>Δεν προθερμάνθηκε η μηχανή.</p>	<p>Ακολουθήστε τις οδηγίες που περιγράφονται στο κεφάλαιο «Προθέρμανση της Συσκευής».</p>
	<p>Δεν προθερμάνθηκαν τα φλιτζάνια.</p>	<p>Προθερμάνετε τα φλιτζάνια ξεπλένοντάς τα με καυτό νερό ή τοποθετώντας τα στο δίσκο προθέρμανσης φλιτζανιών.</p>
	<p>Η λυχνία ολοκλήρωσης διαδικασίας δεν είχε ανάψει όταν ξεκίνησε να παρασκευάζεται ο καφές.</p>	<p>Περιμένετε έως ότου ανάψει η λυχνία ολοκλήρωσης διαδικασίας προτού ξεκινήσετε την παρασκευή καφέ.</p>
<p>Η αντλία κάνει πολύ θόρυβο.</p>	<p>Το δοχείο νερού έχει αδειάσει.</p>	<p>Γεμίστε το δοχείο με νερό.</p>
	<p>Το δοχείο νερού δεν έχει τοποθετηθεί σωστά και η βαλβίδα στη βάση του δεν έχει ανοίξει.</p>	<p>Πιέστε ελαφρά το δοχείο ώστε να ανοίξει η βαλβίδα στο κάτω μέρος.</p>

Το καϊμάκι του καφέ είναι ανοιχτόχρωμο και πέφτει πολύ γρήγορα.	Ο αλεσμένος καφές δεν έχει πιεστεί αρκετά.	Πιέστε τον καφέ πιο δυνατά.
	Η ποσότητα αλεσμένου καφέ που έχει χρησιμοποιηθεί δεν είναι αρκετή.	Αυξήστε την ποσότητα του καφέ σε 7γρ. (1 κουταλιά της σούπας) ανά φλιτζάνι.
	Έχει πέσει πολύ μεγάλη ποσότητα καφέ στα φλιτζάνια.	Μειώστε την ποσότητα του καφέ που πέφτει σε κάθε φλιτζάνι/α.
	Ο καφές που χρησιμοποιήθηκε είναι ακατάλληλος.	Χρησιμοποιήστε καφέ κατάλληλο για μηχανές εσπρέσσο.
Το καϊμάκι του καφέ είναι πολύ σκούρο και πέφτει πολύ αργά.	Ο αλεσμένος καφές έχει πιεστεί πολύ δυνατά.	Πιέστε τον καφέ λιγότερο.
	Το μπόιλερ έχει βουλώσει.	Καθαρίστε το μπόιλερ όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Συντήρηση και Καθαρισμός».
	Έχει χρησιμοποιηθεί πολύ καφές.	Μειώστε την ποσότητα του καφέ.
	Ο καφές είναι πολύ λεπτά αλεσμένος.	Χρησιμοποιήστε καφέ κατάλληλο για μηχανές εσπρέσσο.
	Ο καφές που χρησιμοποιείτε δεν είναι ο κατάλληλος.	Χρησιμοποιήστε καφέ κατάλληλο για μηχανές εσπρέσσο.
Ο καφές έχει μία όξινη γεύση.	Η συσκευή δεν ξεπλύθηκε αρκετά μετά τη διαδικασία της αφαλάτωσης.	Αφήστε να περάσει από τη μηχανή καθαρό νερό και ξεπλύνετε πολύ καλά τα μέρη της, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Αφαλάτωση»

Αποκομιδή Παλαιού Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με συστήματα επλεκτικής συλλογής απορριμμάτων).

Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα αλλά πρέπει να παραδοθεί σε ένα κατάλληλο σημείο συλλογής ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού υλικού προς ανακύκλωση. Εξασφαλίζοντας τη σωστή αποκομιδή του προϊόντος βοηθάτε στην πρόληψη πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία. Η ανακύκλωση των υλικών θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις υπηρεσίες καθαριότητας του δήμου σας ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.



ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете внимателно тези инструкции преди да използвате за първи път Вашата кафе машина!

1. Този електроуред може да се използва от деца на възраст над 8 години, само ако са под наблюдение и контрол от друг, или са били инструктирани как да използват кафе машината по безопасен начин и разбират рисковете при нейната употреба. Децата трябва да се надзирават, за да не си играят с кафе машината. Почистването и поддръжката на кафе машината не трябва да се извършва от деца под 8 години без надзор от възрастен. Съхранявайте кабела и кафе машината далече от деца под 8 години!
2. Този електроуред може да се използва от хора с ограничени физически, сензорни и / или умствени способности, липса на опит и познания, само ако са под наблюдение и контрол от друг, или са били инструктирани как да използват кафе машината по безопасен начин и разбират рисковете при нейната употреба.
3. Този електроуред не е предназначен да се използва от хора /включително и деца/ с ограничени физически, сензорни и / или умствени способности, липса на опит и познания, освен ако не са под наблюдение и контрол от друг, или са били инструктирани как да използват кафе машината по безопасен начин и разбират рисковете при нейната употреба. Децата трябва да се надзирават, за да не си играят с ютията.
4. Никога не потапяйте кабела, щепсела или уреда във вода или друга течност!
5. Не оставяйте кафе машината без надзор, докато е включена към електрическата мрежа!
6. Преглеждайте редовно кабела за видими проблеми. Ако кабела или друга част на кафе машината имат видим проблем, обърнете се към оторизирания сервиз на SINGER за да избегнете евентуални наранявания!

7. **Не използвайте машината, с повреден кабел, щепсел, ако машината е паднала във вода, занесете я в оторизирания сервиз на SINGER за профилактика!**
8. **Този електроуред е предназначен само за домашна употреба и подобни дейности като:**
 - **кухни, служители в магазини, офиси и други работни места;**
 - **ферми;**
 - **от клиенти на хотели, мотели и други подобни;**
 - **стаи под наем;**
9. Използвайте уреда само за домашна употреба и съгласно тези инструкции за употреба!
10. Проверете дали напрежението на Вашата електрическа мрежа отговаря на това, върху табелката с технически характеристики върху уреда! Включвайте уреда само в заземени контакти!
11. Не използвайте машината, с повреден кабел, щепсел или контакт!
12. Не използвайте електроуред на открито и не го излагайте на дъжд!
13. Изключвайте уреда от електрическата мрежа:
 - преди да напълните резервоара с вода
 - преди почистване
 - след употреба
14. Не поставяйте кафе машината върху горещи повърхности или в близост до източници на топлина!
15. Не позволявайте захранващият кабел да се докосва до горещи повърхности или да влезе в контакт с източници на топлина.
16. Не изключвайте електроуред като дърпате кабела! Напротив – хванете щепсела и тогава издърпайте за да изключите! Не навивайте захранващия кабел около уреда!
17. Уверете се, че сте поставили уреда върху равна и стабилна повърхност.
18. Използвайте само прясна и студена вода. Не използвайте вода от вани, мивки или други съдове с вода!
19. Не поставяйте твърде фино мляно кафе или скъсано пакетче кафе на дози, защото може да блокирате уреда!
20. Никога не сваляйте ръкохватката и цедката по време на парата на кафе или когато бутоните: направа на кафе или пара са включени, тъй като може да излезе гореща пара и да причини нараняване!
21. Внимавайте да не се изгорите от:
 - нагриващите се части, включително накрайника за пара/гореща вода, основата за подгриване на чашките, ръкохватката и цедката или външната част на бойлера.
 - От парата и горещата вода, които излизат от накрайника за пара или от външните части на бойлера
22. Никога не пълнете резервоара за вода над индикатора Max. Не използвайте уреда в случай, че сте препълнили резервоара!

23. Не използвайте уреда, ако резервоарът за вода е празен, защото помпата ще изгори! Ако имате електронен модел, който се програмира, уверете се, че сте напълнили резервоара за вода преди програмирането!
24. Винаги изключвайте всички бутони на позиция "Off", преди да извадите щепсела от контакта.
25. Уверете се, че стайната температура е най-малко 10° C, защото в противен случай кафе машината няма да функционира правилно.
26. Не използвайте уреда на места с надморска височина над 2 200 метра над морското равнище.
27. Никога не използвайте уреда без скаричката и ваничката за събиране на вода или диска за загряване на чашките. Никога не използвайте аксесоари, които не са препоръчани от производителя. Те могат да представляват опасност за потребителя, а и съществува риск от увреждане на уреда.
28. Не забравяйте, че температурата на кафето е висока. Бъдете внимателни с чашката с кафе, за да се избегне нараняване или изгаряне.
29. Оставете уреда да се охлади напълно, преди почистване и съхранение.

Поддръжка и сервиз

1. За поддръжка или сервиз, в рамките на гаранцията, моля обръщайте се към сервизите посочени в Гаранцията на този електроуред.
2. Не включвайте кафе машината, ако кабелът, щепселът, основата или някоя друга част на уреда има установена повреда. Обърнете се към оторизирания сервиз на "SINGER" или се обърнете към центъра за обслужване на клиентите! Не се опитвайте да разглобявате която и да е част на кафе машината. Това може да бъде извършено само от оторизирания сервиз на "SINGER"
3. Неспазването на тези инструкции и указания освобождава фирма Singer от всякаква отговорност при повреда на уреда и причинени вреди и щети върху хора и животни!
4. Гаранцията на уреда престава да важи при не добра поддръжка и употребата на този електроуред не по предназначение!

Технически характеристики

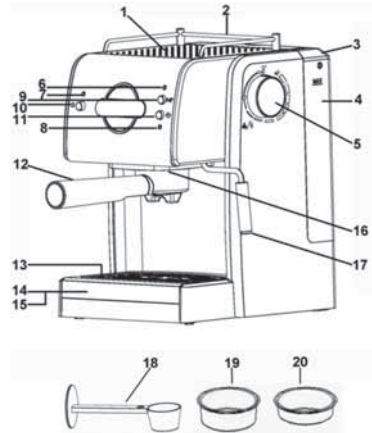
Напрежение/мощност: 220-240 VAC 50 Hz

Мощност: 900-1000 W

Вместимост на резервоара: 1.500 литра

Запознаване с кафе машината

1. Диск за затопляне на чашките
2. Защита
3. Капак на резервоара
4. Резервоар
5. Регулатор струя на пара/вода
6. Светлинен индикатор готовност кафе машина
7. Светлинен индикатор работа
8. Светлинен индикатор пара
9. Бутон кафе/топла вода
10. Бутон Fn/Off
11. Бутон пара
12. Ръкохватка
13. Скаринка
14. Основа за поставяне на чашките
15. Ваничка за остатъчни води
16. Бойлер
17. Накрайник пара/топла вода
18. Дозатор
19. Цедка за кафе еспресо /за 2 чашки/
20. Цедка за кафе на дози



Характеристики на кафе машината

1. Мощна помпа

Кафе машината е оборудвана с помпа 15 bar, идеална за перфектно еспресо и капучино.

2. Алуминиев бойлер

Кафе машината е оборудвана с бойлер от алуминий за бързо достигане на температура, пара и топла вода.

3. Сваляща се скаринка за остатъчни води

Сваляща се скаринка за остатъчни води за бързо и лесно почистване.

4. Свалящ се резервоар за вода

Свалящ се резервоар за вода с вместимост 1.500 литра за бързо и лесно пълнене и почистване.

5. Система за сигурност

Система за безопасност срещу прегряване и прекомерно налягане.

6. Функция до образуване на пяна

Кафе машината е оборудвана със специална функция за образуването на пяна за да можете, за по-малко от минута, да се насладите на вкусна пяна на капучино.

Преди първата употреба

1. Разопакувайте кафе машината.
2. Уверете се, че сте развили всички кабели, които се намират под кафе машината.
3. Измийте всички части (виж Почистване на кафе машината)
4. Включете кафе машината само с вода и направете следното:

- a) Уверете се, че всички бутони и регулатора на пара са изключени.
- b) Свалете резервоар за вода, повдигнете капака и напълнете със студена вода. Никога не надхвърляйте обозначението MAX! Вие може да напълните резервоара за вода, без да го сваляте, само като повдигнете капака. Ние препоръчваме да използвате филтрирана вода, защото се получава по-добро кафе и намаляват солите. Не използвайте газирана вода.
- v) Поставете отново резервоара за вода. Уверете се, че сте го поставили правилно, върху клапана (ако е необходимо, леко го натиснете надолу). Напълно естествено е, да излезе малко вода остава в частта под резервоара за вода. Ако искате, избършете водата с гъба.
- г) Завъртете надясно крайника за пара и поставете един съд отдолу. Поставете ръкохватката и я завъртете на дясно, по посока на часовниковата стрелка, докато щракне. Поставете чаша под ръкохватката.
- д) Включете кафе машината към електрическата мрежа и натиснете бутона за захранването "On / Off". Светлинният индикатор ще светне.
- е) Натиснете бутона за топла вода, докато започне да тече гореща вода от ръкохватката. Това означава, че бойлера е пълен с вода.

Забележка: Направете това колкото е възможно по-бърза, така че бойлерът да не работи без вода.

Важно: Не можете да направите кафе еспreso, ако преди това не сте последвали по-горе описаните стъпки, които позволяват на бойлера да се напълни с вода. Ако не сте използвали кафе машината в продължение на няколко дни, отново трябва да следвате тези стъпки, за да напълните с прясна вода.

Загряване на кафе машината

За да се постигнете необходимата температура за направа на кафе еспreso, от съществено значение е, кафе машината да бъде предварително загрята.

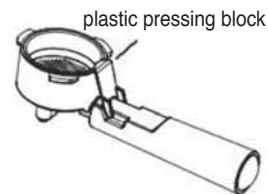
1. Уверете се, че регулатора на струята пара / гореща вода е плътно затворен (завъртете по часовниковата стрелка) и че има вода в резервоара.
2. Поставете кана под крайника за пара / гореща вода.
3. Поставете желаната от Вас цедка в ръкохватката (без кафе) и прикрепете ръкохватката към кафе машината, завъртайки я на дясно. Уверете се, че е застанала на място си.
4. Поставете две чаши по ръкохватката. Ако използвате чашки, с които ще сервираме кафе, те ще се затоплят. Можете да загреете чашите и върху диска за затопляне на чашките.
5. Натиснете бутона "On / Off" и изчакайте, докато светлинният индикатор започне да мига.
6. Натиснете бутона за кафе / топла вода и изчакайте, докато водата тече в двете чашки.
7. Завъртете регулатора за пара / гореща вода на ляво и го оставете да поработи малко.
8. Завъртете регулатора за пара / гореща вода по посока на часовниковата стрелка поставете всички бутони на позиция off.
9. Извадете ръкохватката и пристъпете към процедура за направа на кафе, използвайки мляно кафе или кафе на дози за еспreso.

Направа на Espresso с мляно кафе

1. Загрейте кафе машината, както е описано по-горе.
2. Проверете дали има вода в резервоара.
3. Изберете желаната цедка и я поставете в ръкохватката. Използвайте малката цедка, за да направи едно кафе. Кафе (или кафе на дози) и по-голямата цедка за две кафета.
4. Добавете кафето с помощта на дозатора (включен в комплекта). Една доза съответства на една чаша кафе. Леко натиснете върху повърхността на кафето с върха на дозатора и отстранете излишното количество кафе от ръба на цедката. Целта на лекия натиск върху кафето е да се създаде еднородна повърхност за предотвратяване на натрупаното кафе на места.
Когато си купувате мляно кафе, уверете се, че е подходящо за използване в машина за еспreso. Не натискайте твърде силно, тъй като кафето ще тече много бавно, и няма да бъде добро на цвят и аромат. Ако натиска на кафето е много слаб, кафето ще тече много бързо и ще стане много слабо.
5. Поставете ръкохватката в главата на устройството и я завъртете в дясно, така че да щракне. Поставете под ръкохватката една или две чаши за кафе еспreso. Ако използвате една чаша, не забравяйте да я поставите по средата на ръкохватката. Уверете се, че бутоната On / Off е натиснат. Светлинният индикатор работа ще светне, изчакайте малко, докато светне и светлинният индикатор завършване на процеса. Натиснете бутоната за кафе / топла вода, за да направите кафе еспreso.
6. Когато сте направили достатъчно количество кафе - не прекалено много, защото ще бъде много леко (оптимална доза 30 мл. / чаша), натиснете бутоната за кафе / топла вода, за да го поставите отново на мястото му off. Ако няма да правите друго кафе натиснете бутоната работа на позиция off.
7. Извадете ръкохватката, завъртайки я на ляво. Ще има вода в ръкохватката. Това е напълно нормално.
8. За да премахнете използваното кафе от цедката, вдигнете пластмасовото палче, което предпазва цедката от падане и го натиснете така, както е показано на снимката, обърнете надолу и докоснете леко.

Полезни съвети

- 1) Ако светлинните индикатори не светят, температурата не е достигнала желаното ниво и не можете да продължите с приготвянето на кафе.
- 2) За да предотвратите изтичане на вода от ръкохватката и да получите възможно най-добри резултати, е необходимо да почиствате всякакви остатъци от кафе около бойлера. Внимавайте, защото тази област може да е гореща!



Кафе Espresso на дози

1. Загрейте кафе машината така, както е описано по-горе. Поставете малката цедка в ръкохватката.
2. Поставете правилно кафето на дози в цедката.
3. Натиснете кафето на дози до най-ниската точка на цедката. Уверете се, че не е излязло извън цедката.
4. Уверете се, че кафето на дози е в центъра на цедката.
5. Поставете цедката в ръкохватката в главата на кафе машината и завъртете по посока на часовниковата стрелка, докато щракне.
6. Следвайте процедурата "Направа на кафе Espresso" от т. 5 до т. 8.

Важно:

- 1) Използвайте кафе на дози с диаметър 44-45 мл.
- 2) За начина на поставяне кафето на дози в цедката, погледнете инструкциите върху опаковката на кафето.

Как да направим пяна за капучино

Направете кафе еспресо така, както е описано по-горе.

1. Уверете се, че има достатъчно вода в резервоара за вода.
2. Натиснете бутона за пара. Светлинният индикатор пара ще светне. Изчакайте, докато индикаторът завърши процеса, което показва, че бойлера е достигнал подходящата температура.
3. Добавете мляко в метален съд (например джезве).
Забележка: Обемът на млякото може да се увеличи до три пъти, така че трябва да се избере достатъчно голям съд. За най-добри резултати, млякото трябва да е обезмаслено и при температура на хладилник.
4. Поставете съда под накрайника за пара.
5. Потопете накрайника около 3 сантиметра от повърхността на млякото и завъртете регулатора за пара по посока на часовниковата стрелка. Когато обемът на млякото се удвои, потопете за кратко целият накрайник в млякото, и го извадете на в близост до повърхността, така че да се загрева цялото количество мляко. Когато млякото достигне 60° C (максимум) и процесът е завършен, завъртете накрайника за пара по посока на часовниковата стрелка, докато се затвори.

Забележка: Когато кафе машината е в работен режим парата и регулаторът на пара / гореща вода е изключен, може да потече малко вода от бойлера или от ръкохватката. Тази вода се събира в тавичката. Освен това, можете да поставите чаша под бойлера или ръкохватката.

6. Поставете регулатора за пара в изходно положение off – светлинният индикатор ще се изключи.
7. Сложете пяната в еспресо чаши с помощта на лъжица.

Важно:

- Никога не използвайте накрайника за пара / гореща вода за повече от 2 минути.
- Никога не оставяйте млякото достига температура на кипене, тъй като това ще промени вкуса на еспресото.
- Ако искате да направите повече от 1 чашка Сарруссино, направете първо еспресото, а след това каймака.

Направа на кафе Espresso след каймак

Преди да направи кафе, след предварително сте приготвили пяна трябва да махнете цялата топлата вода, така че да не "изгори" кафето и да промени вкуса. Следвайте процедурата по-долу:

1. Поставете под накрайника за пара / гореща вода един съд със студена вода, висок най-малко 3 см. Поставете накрайника в студената вода на дълбочина най-малко 1 см., като се уверите, че сте натиснали бутона за пара. След това завъртете регулатора за пара / гореща вода, обратно на часовниковата стрелка, натиснете бутона за кафе / гореща вода и оставете водата от накрайника пара / гореща вода, докато светлинният индикатор завърши процеса.
2. Натиснете бутона за кафе / топла вода в изключено положение off, за да спре притока на вода от накрайника за пара / гореща вода. Изключете регулатора за пара / гореща вода по посока на часовниковата стрелка.
3. Кафе машината вече е готова за приготвяне на кафе.

Забележка: Не вдигайте накрайника за пара над повърхността на водата, преди процеса да приключи, за да се избегне всякакви рискове, които могат да се предизвикат от изтичане на вода или пара от накрайника за пара / гореща вода.

Топла вода за чай и други напитки

1. Уверете се, че всички бутони са изключени, на позиция off.
2. Проверете дали има вода в резервоара.
3. Натиснете бутона за включване / изключване.
4. Поставете съд под накрайника за пара / гореща вода.
5. Когато лампата на светлинния индикатор завършване на процеса светне, завъртете регулатора за пара / гореща вода по посока обратно на часовниковата стрелка и след това натиснете бутона за кафе / топла вода. Гореща вода ще излезе от накрайника за пара.
6. Поставете регулатора за кафе / гореща вода в изключено положение off, за да спре притока на топла вода, завъртете регулатора за пара / гореща вода по посока на часовниковата стрелка, за да се затвори.

ВНИМАНИЕ

1. Не оставяйте изтичане на топла вода от накрайника за пара за повече от 20 секунди за 1 път.
2. За да се избегне риска от изгаряне, трябва да използвате съд с дръжка, достатъчно дълбок, при излизането на силна пара и топла вода от накрайника за пара / гореща вода, особено в началото на стъпка 5 (виж по-горе).

Поддръжка и почистване

1. Никога не потапяйте кабела, щепсела или самият уред във вода или друга течност!
2. Преди да започнете всяко почистване или поддръжка, изключете всички бутони, извадете захранващия кабел от контакта и оставете да се охладят напълно.
3. Не мийте частите на кафе машината в съдомиялна машина!

Резервоар / ръкохватка

Изплакнете резервоара за вода и ръкохватката с вода и препарат за миене на съдове, изплакнете обилно и оставете да изсъхне добре, за да избегнете окисляването.

Цедки за кафе (за 1 и 2 чаши)

- 1) Изплакнете и подсушете добре след всяка употреба.
- 2) След около всеки 100 пъти употреба на кафе машината, старателно почистете дълбоко цедката с помощта на следната процедура: Свалете металната цедка от ръкохватката. Почистете двата филтъра с топла вода и с помощта на четка. Уверете се, че всички дупки са отворени, в случай че има остатъци от кафе, използвайте една игла, за да ги премахнете.

Накрайник за пара / гореща вода

- 1) Преди да пристъпите към почистване, оставете малко топла вода да тече от накрайника, следвайки процедурата "гореща вода за чай и други напитки." След това извадете захранващия кабел от контакта и оставете уреда да изстине.
- 2) Свалете пластмасовата част на накрайника, като го издърпате надолу, и го изплакнете добре. Уверете се, че металната тръба не е задръстена с млечни остатъци. Ако е необходимо, почистете малката дупка на изхода на пара с игла или карфица.
- 3) Поста гумената част на накрайника в правилната позиция.

Скаричка за остатъчни води / тавичка

Изсипвайте водата от тавичката редовно. Можете лесно да познаете, кога тавичката е пълна, тъй като има червен индикатор за препълване, който се издига, когато нивото на течността се е повишила. Индикаторът е видим.

Скаричката и тавичка почиствайте с вода и малко препарат за миене на съдове. След това подсушете добре.

Бойлер

Избършете остатъците от кафе в тази област. Почиствайте най-малко два пъти годишно при следната процедура:

- 1) С помощта на отвертка развийте винта, който го задържа.
- 2) Почистете мястото на бойлера с влажна кърпа.
- 3) Почистете отстранения контакт старателно с топла сапунена вода и с помощта на четка, изплакнете обилно, се уверете, че дупките не са блокирани, и ако е необходимо, използвайте игла за почистване.
- 4) За дасглобите, следвайте в обратен ред процедурата, описана по-горе. Уверете се, че частите са правилно сглобени.

Почистване на котлен камък

Вие трябва да почиствате редовно кафе машината от котлен камък, в противен случай ароматът на кафето ще се влоши и солите ще се натрупват. Това може да доведе до трайни и непоправими повреди на кафе машината. Честотата зависи от твърдостта на водата и честотата на използване. Като цяло, процесът на почистване от котлен камък трябва да се извършва по следния начин:

- При мека вода, най-малко веднъж на всеки два месеца.

- При твърда вода, най-малко веднъж месечно.

Препоръчително е кафе машината да се почиства от котлен камък след направата на около 200 чаши кафе. Ако забележите увеличаване на времето за направа на кафе, на прекалено много пара или солни натрупвания по повърхността на бойлера, вие определено трябва да почистите от котлен камък. Препоръчително е да се използват препарати за почистване от котлен камък за кафе машини. Стриктно следвайте инструкциите за употреба върху опаковката.

ЗАБЕЛЕЖКА:

- 1) Ако не използвате течен препарат за почистване, уверете се, че се разтваря напълно в студена вода, преди да го поставите в резервоара за вода.
- 2) Никога не използвайте препарат на базата на минерални киселини като сярна киселина, солна киселина, сулфаминова киселина и оцетна киселина (например оцет)! Тези препарати могат да повредят Вашата кафе машина.
 1. Разбъркайте със студена вода достатъчно количество препарат в мерителна кана, така както е описано в инструкциите на продукта. Напълнете резервоара за вода до ниво Max с този разтвор. Поставете резервоара за вода на кафе машината.
 2. Уверете се, че ръкохватката не е прикрепена към кафе машината и поставете една купа с най-малко 1500 мл. вместимост под бойлера за да се съберат там остатъчните води от процеса на почистване.
 3. Натиснете бутона On / Off и изчакайте, докато светне индикаторът завършване на процеса.
 4. Натиснете бутона за кафе / топла вода и оставете да се отцеди половината от разтвора. След това натиснете бутона последователно бутона за кафе / топла вода и бутона On / Off на позиция off .
 5. Оставете кафе машината да "почивка" в продължение на 15 минути. След това натиснете последователно бутона On / Off и бутона за кафе / гореща вода, докато резервоарът за вода се изпразни напълно.
 6. Почистете резервоара.
 7. Напълнете отново резервоара с прясна и студена вода до Max и повторете два пъти стъпки 2-5 за почистване на устройството.
- Забележка:** Винаги почиствайте машината с поне два пълни с вода резервоара.
8. Натиснете последователно бутона за кафе / топла вода и бутон On / Off на позиция Off.

Внимание:

- 1) Никога не прекъсвайте процеса за почистване от котлен камък.
- 2) Ремонт на устройството, който се дължи на факта, че кафе машината не е почиствана от котлен камък, както е описано по-горе, не влиза в гаранцията на уреда.

Евентуални проблеми и тяхното отстраняване

Ако се натъкнете на проблем, можете да намерите решение в следната таблица. Ако не намерите решение в таблицата по-долу, моля, свържете се с най-близкия оторизиран сервиз на Singer!

Проблем	Вероятна причина	Отстраняване
Не излиза кафе Еспресо от машина.	Кафето е влажно.	Проверете дали използвате мляно кафе, подходящо за еспресо.
	Натиснали сте силно кафето в цедката.	Натиснете по-слабо кафето в цедката.
	Дупките на цедката са запушени.	Почистете дупките.
	Бойлерът е задръстен	Почистете бойлера така, както е описано в глава "Почистване и поддръжка".
	Резервоарът за вода не е поставен правилно и клапана в основата не е отворен.	Натиснете резервоара леко да се отвори клапата на дъното.
	Дупките на накрайника за пара са запушени	Извадете дюзата и почистете частите внимателно. Вижте глава "Почистване и поддръжка".
Кафето Espresso тече от ръкохватката, вместо от цедката	Ръкохватката не е поставена правилно в кафе машината.	Поставете отново ръкохватката. Уверете се, че е поставена правилно и завъртете на дясно.
	Има остатъци от кафе от страната на бойлера или около уплътнението.	Отстранете излишъците от кафе върху бойлера и уплътнението.
	Дупките на цедката са запушени.	Почистете дупките.
	Уплътнението на бойлера е загубило своята еластичност.	Свържете се с най-близкия оторизиран сервиз на Singer за да смени уплътнението.

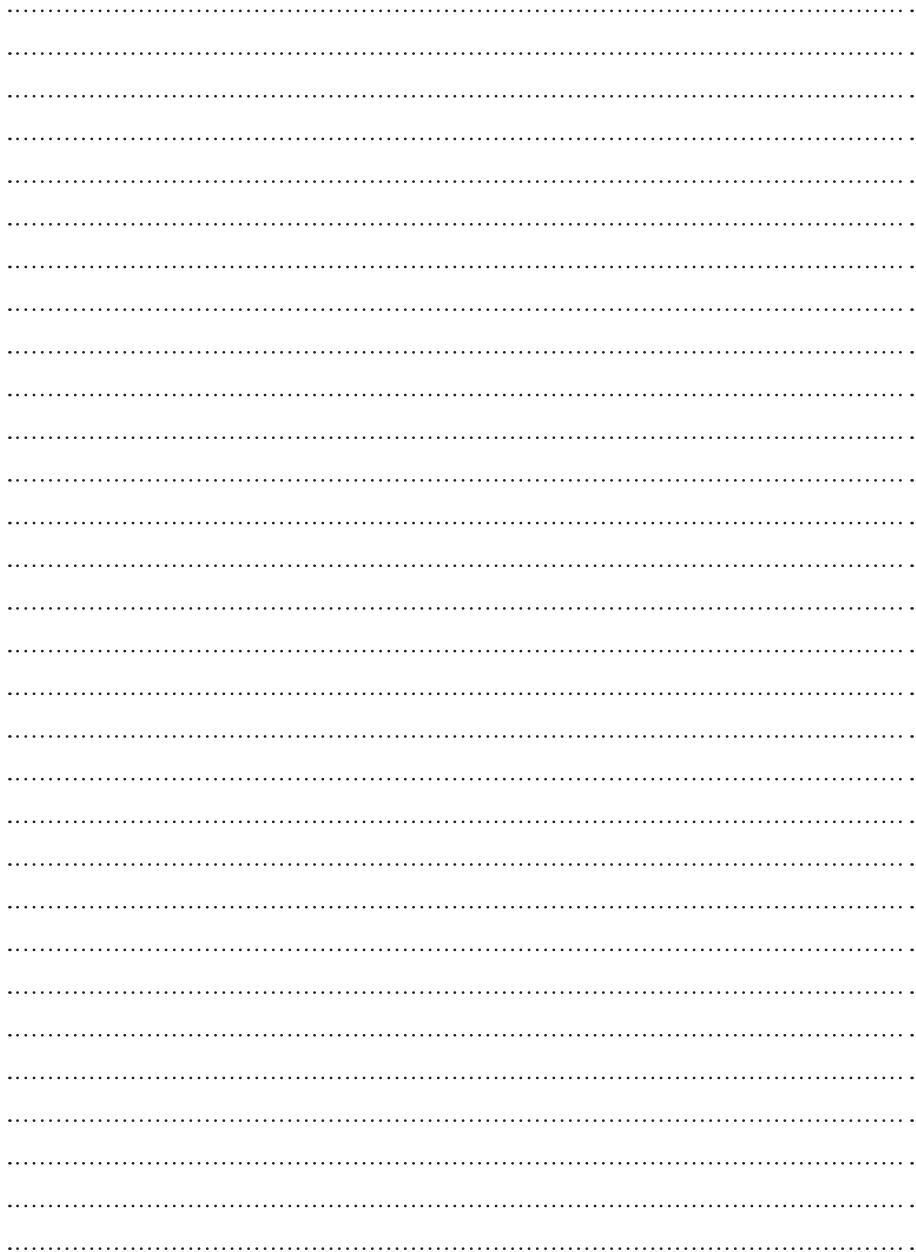
Кафе Espresso е студено	Кафе машината не е достатъчно загреля.	Следвайте инструкциите, описани в глава "Загриване на кафе машината".
	Чашките не са загреети.	Загрейте чашките като ги изплакнете с топла вода или ги поставете върху диска за подгриване на чаши.
	Светлинният индикатор завършване на процеса не е светнал, а сте започнали направата на кафето.	Изчакайте докато светлинният индикатор завършване на процеса светне, преди да започнете направата на кафето.
Помпата вдига много шум.	Резервоарът за вода е празен.	Напълнете резервоара с вода.
	Резервоарът за вода не е поставен правилно и клапана в основата не се отваря.	Натиснете внимателно резервоара, за да се отвори клапата на дъното.
Каймакът на кафето е много светъл и пада много бързо.	Кафето не е достатъчно притиснато.	Натиснете силно кафето.
	Количеството кафе не е достатъчно.	Поставете достатъчно количеството кафе - около 7gr. (1 супена лъжица) на чаша.
	твърде много кафе в чашите.	Намаляване количеството кафе.
	Кафето, което използвате, не е подходящо.	Използвайте кафе, подходящо за кафе еспресо машини.
Каймакът на кафето е много тъмен и пада много бавно.	Кафето е притиснато прекалено силно.	Натиснете кафето по-леко.
	Бойлерът е запушен.	Почистете бойлера така, както е описано в глава "Почистване и поддръжка".
	Поставили сте много кафе.	Намаляване кафето.
	Кафето е много фино смляно.	Използвайте кафе, подходящо за кафе еспресо машини.
	Кафето, което използвате не е подходящо.	Използвайте кафе, подходящо за кафе еспресо машини.
Кафето има кисел вкус.	Кафе машината не е изплакната добре след почистване от котлен камък.	Почистете с чиста вода и изплакнете обилно частите на кафе машината така, както е описано в глава "Отстраняване на котлен камък".

Млякото няма пяна когато правите капучино.	Млякото не е достатъчно студено.	Винаги използвайте мляко от хладилника. Опитайте мляко с различна масленост.
	Накрайникът за пара / гореща вода не е почистен правилно.	Почистете накрайника за пара / гореща вода, в съответствие с инструкциите, описани в глава "Поддръжка / Почистване".
	Няма вода в бойлера.	Напълнете бойлера с вода в съответствие с инструкциите, описани в глава "Преди първата употреба"
Остава много вода в ръкохватката след направа на кафето.	Кафето не е достатъчно натиснато.	Натиснете добре кафето.
	Няма достатъчно кафе.	Сложете достатъчно количеството кафе, около 7gr. (1 супена лъжица) на чаша.

Във връзка със стари електрически и електронни уреди (приложимо в Европейския съюз и други европейски страни с разделно събиране на отпадъци)



Този знак, намиращ се върху уреда или опаковката му, означава, че този продукт не трябва да бъде изхвърлен заедно с обикновените битови отпадъци, а трябва да бъде предаден в предназначения за тази цел пунктове за рециклиране. Правилното рециклиране помага за опазването на околната среда. За повече информация във връзка с рециклирането на продукта се обърнете към съответните служби във Вашето Кметство или Община.



A series of 20 horizontal dotted lines spanning the width of the page, intended for taking notes.

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

SINGER®

ΑΦΟΙ ΒΑΣ. ΒΕΛΜΑΝΗ Α.Ε.Β.Ε.
ΚΗΦΙΣΟΥ 6, 122 42 ΑΙΓΑΛΕΩ, ΑΘΗΝΑ
Τ: 210 5386400, 210 5138141

VELANIS APPLIANCES A.E.
ΣΕΡΒΙΣ & ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ
ΔΥΡΡΑΧΙΟΥ 62, 104 43 ΣΕΠΟΛΙΑ
Τ: 210 5135874, 210 5139517

“СИНГЕР АПЛАЙАНСЕС БЪЛГАРИЯ” ООД
ЕИК 203032592
ГР. СОФИЯ 1407, БУЛ. „ЧЕРНИ ВРЪХ“ 80-82, ЕТ. 3, АП. 14
ТЕЛ. 02 962 04 44 ФАКС 02 868 34 93

www.singer.gr
www.singer.bg